



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

LT 2/6B.67 – SA340

Lima, 3 de mayo de 2015

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Carlos Vuyk de Aquino, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil  
General de Aviación Maximiliano R. Larraechea, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Gustavo Alberto Lenis Steffens, Director General UAEAC, Colombia  
Capt. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC, Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General de la AAC, República de Panamá  
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay  
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
May. Gral. Giuseppe Yoffreda, Presidente de la Junta Interventora del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Seminario/Taller AIXM/UML/XML/GML**  
(Lima, Perú, 28 de setiembre al 2 de octubre 2015)

Acción  
requerida: Registrar participantes a más tardar el **28 de Agosto de 2015**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para informarle que como parte del Programa de Reuniones de esta Oficina Regional se ha programado el Seminario/Taller AIXM/UML/XML/GML, a llevarse a cabo en esta Oficina Regional del 28 setiembre al 2 de octubre 2015.

El propósito de este seminario/taller es preparar a los Estados para el intercambio digital de la información aeronáutica y la información meteorológica aeronáutica, con la finalidad de que puedan cumplir con los plazos de la Hoja de Ruta de Transición del AIS al AIM y encaminar la implantación de la Gestión de la Información de todo el Sistema (SWIM) previsto para principio del 2018. Para mayor referencia, adjunto le remito la Agenda Tentativa del evento.

Le agradeceré tener en cuenta que es de suma importancia que los expertos participantes en este seminario/taller desempeñen sus labores en las áreas operativas AIM y MET de su administración, así como en el área de Tecnología de Información y Comunicaciones (TIC) que brinda apoyo a estas áreas.

A este respecto, mucho le agradeceré se sirva informarme sobre la participación de su administración a más tardar el **28 de agosto de 2015**, completando el *Formulario de Registro* adjunto y devolviéndolo a esta Oficina Regional a la mayor brevedad.

La información general y demás documentación del Seminario/Taller se estará publicando, oportunamente, en la página web de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www.icao.int/SAM>, opción *Reuniones*. No se tiene previsto distribuir documentación durante el desarrollo del evento, por lo que se recomienda que los participantes la lleven en forma electrónica o impresa.

De requerir mayor información con respecto a esta actividad, no dude en contactar al Sr. Jorge Armoa ([jarmoa@icao.int](mailto:jarmoa@icao.int)), Especialista Regional de Gestión de Información Aeronáutica y Meteorología Aeronáutica de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI en Lima.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adj:** *Lo indicado*

cc: Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina  
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina  
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aerocomercial, STA, Argentina  
Dra. A. Celeste Saulo, Directora del Servicio Meteorológico Nacional de Argentina  
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Bruno Silva Dalcolmo, Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico de Coordinación con Organizaciones Int., GCOI, ANAC, Brasil  
Sr. Luis A. Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC Chile  
Sr. Guillermo Navarro Schlotterbeck, Dirección Meteorológica de Chile  
Coronel Luis Carlos Córdoba, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia  
Dr. Ricardo Lozano Picón, Director General, IDEAM, Colombia  
Ing. Byron Carrión, Subdirector General de Aviación (e), Ecuador  
Ing. Henry Stec, Jefe de Misión de la AAC, Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica de AAC, Panamá  
Lic. Luciana Cairét, Departamento de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Lic. Julián Baez Benítez, Director, Dirección de Meteorología e Hidrología, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal DGAC, Perú  
Sr. Juan Meregildo Peralta, Coordinador Suplente DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Ing. Gabriel Pisciotto, Presidente del Instituto Uruguayo de Meteorología – INUMET, Uruguay  
Lic. Laura Lethbridge, Gerente General (E), Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Tnte. Cnel. Alexander Gregorio Quintero Mercado, Jefe del Servicio de Meteorología de la Aviación Militar Bolivariana (SEMETA VIA), República Bolivariana de Venezuela  
ICAORD, México (*para retransmisión a Estados NACC*)